

**Kleinbestellung**  
**Pétite commande**  
**Ordinazione piccola**



Datum / Date / Data \_\_\_\_\_

Absender/Expéditeur/Mittente  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Versand/Envoi/Invio**  
 wenn nicht wie Absender/si pas identique à l'expéditeur/  
 non identico al mittente  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Kunden-Nr. / No client / No. cliente:  
**27052**

Fachpartneradresse:  
 Vanoli AG  
 Schliesstechnik  
 Gotthardstrasse 49  
 8800 Thalwil

**Weiterverrechnung/Refacturation/Pagamento**  
 wenn nicht wie Absender/pas identique à l'expéditeur/  
 non identico al mittente  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Best. Nr./No. comm./No ordinazione	Kom. / Réf. / Rif.
------------------------------------	--------------------

Schliessplan-Nr. / No du plan de fermeture / No di piano di chiusura	
--	--

Nachschlüssel / clés supplémentaires suivantes / seguenti chiavi			
Menge Quantité Quantità	Schlüssel-Bezeichnung Désignation de clé Denominazione della chiave	Fortlaufende Nummer Numéro d'ordre No. Progressivo	Form/Ausführung Forme/exécution Esecuzione

**Bestätigung/Confirmation/Conferma**  
 Sicherheitsangaben (registrierte Systeme)  
 Indications de sécurité (systèmes enregistrés)/ Indicazioni di sicurezza (sistemi registrati):

<b>Kartencode</b> Code de carte Codice scheda	<input type="text"/>	<b>TAN-Nummer</b> No à biffer Numero TAN	<input type="text"/>
---	----------------------	--	----------------------

Antwort 1 - 3 \_\_\_\_\_  
 Réponse 1 - 3 \_\_\_\_\_  
 Risposta 1 - 3 \_\_\_\_\_

Bei Unklarheiten ob eine Sicherheitskarte vorhanden ist, gibt Ihr Verkaufsteam gerne Auskunft.  
 En cas d'incertitude d'existence d'une carte de sécurité, contacter votre team de vente.  
 In caso di incertezza di esistenza di scheda di sicurezza, chiedere vostro team di vendita.

**Unterschrift laut Sicherheitsschein**  
 Signature selon bulletin de sécurité  
 Firma secondo bollettino di sicurezza  
 \_\_\_\_\_

Zylinder / cylindres / cilindri				
Menge Quantité Quantità	Zylindertyp Type cylindre Tippo cilindro	Position Position Posizione	Türbezeichnung Désignation porte Designazione porta	Ausführung/Hinweise Exécution/Remarque Esecuzione/Indicazione

Beilage/Annexe/In allegato	<b>Firma / Entreprise / Denominazione</b>
	Vanoli AG, Thalwil
	<b>Unterschrift / Signature / Firma</b>